

Forfatter: Grundtvig, N. F. S.

Titel: Fødselsdagen (paa Gisselfeld, 11te Junii)

Citation: Grundtvig, N. F. S.: "Fødselsdagen (paa Gisselfeld, 11te Junii)", i Grundtvig, N. F. S.: *Grundtvigs værker*, Faculty of Arts, Aarhus University. Onlineudgave fra Grundtvigs Værker: https://tekster.kb.dk/text/gv-1823_379-com-root.pdf (tilgået 25. april 2024)

Anvendt udgave: Grundtvigs værker

Ophavsret: Materialet er dedikeret til public domain. Du kan kopiere, ændre, distribuere og fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk dog altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs CC0-erklæringen](#)

oldisl. 'Glitner er det tiende, / det har gyldne Støtter, / med Sølv er Taget sat; / der Forsete / de fleste Dage / ses Stridigheder stille'. Citat fra *Den Ældre Edda, Grímnismál*, strofe 15 (overs. Larsen 1943, s. 106).

søjler.

dvs. sølvtag.

afglans.

fundet på.

ulykke.

forligede, udjævnede.

dvs. Asernes.

bor.

fortumlet; forvirret.

beliggenhed.

hovedvej.

dvs. hengledet, henrundet.

endnu.

titellokkende; fængende bogtitler der dækker over et magert indhold.

formentlig en henvisning til Ragnarok, hvor månen bliver slugt af Månegarm.

her: Iduns æbler.

ændrer.

således.

adelsslægt.

slægtsnavn.

ombytte.

den legemlige (forgængelige) del af mennesket.

strides.

her: uforskammede.

henvise til, prale med.

henvisning til Hugin og Munin.

her: historiebog.

endnu.

også.

således.

hvor ofte.

adelsbevis.

formentlig en henvisning til Christian 4.s, Frederik 3.s, Christian 5.s og Frederik 4.s udenomsægteskabelige børn, der alle fik efternavnet "Gyldenløve".

formentlig en henvisning til det danske våbenskjold med ordspil på Danneskiold-Samsøes navn.

Grundtvig, N. F. S., *Grundtvigs værker*,

bor.

dvs. sølvtag.

genfærdet.

således.

stivne.

slår triller.

blodårer.

således.

fortid og fremtid.

skal følge (optativ).

skal skue, skal indse, erkende (optativ).

skal dele (optativ).

forliget, udjævnet.

ganske vist, uomtvisteligt.

dvs. sølvtag.

gennemtrængende stemme.

mytologiske harpestræng; billedligt udtryk for Grundtvigs digtning.

allerede.

himmelseng; billede for Danneskiold-Samsøes ligkiste.

endnu.

lovsang, lovprisning.

henvisning til Danmark.

søjler.

ganske vist.

endnu.

Anvendt litteratur

- Larsen, Martin (1943) *Den ældre Edda og Eddica minora*. København.